

Pearson Edexcel Level 3 GCE

Russian

Advanced

Paper 1: Listening, Reading and Translation

Transcript

June 2019
Time: 2 hours

Paper Reference(s)

9RU0/01

Вопрос номер 1 – Знаменитый джазмен Игорь Дадаян

F1 Знаменитый джазмен Игорь Дадаян родился в 1943 году в Баку. Стало рано очевидно, что у него талант к музыке, и скоро он играл на пианино в своём оркестре. Только через сорок лет он поступил в Заочный народный университет искусств в Москве.

Дадаян стал известным пианистом. Он постоянно выступал со своими ансамблями на фестивалях в Сибири и однажды даже за рубежом, на Кубе. Чаще всего он играл с Георгием Минасяном, в ансамбле «Араз».

В 2002 году Дадаян был награждён медалью «За достижения в культуре». Он ушёл из жизни в 2017 году в Красноярске.

Вопрос номер 2 - Говорит о безопасности губернатор Санкт-Петербурга

Георгий Полтавченко

M1 Сегодня, согласно опросам, большинство жителей города довольны уровнем личной безопасности. Число преступлений в Санкт-Петербурге снизилось на 10 %. Но этого, по-моему, недостаточно.

Мы многое делаем для того, чтобы полиция работала в нормальных условиях. В прошлом году мы потратили 80 миллионов рублей на покупку автомобилей для полиции.

Наша программа «Обеспечение безопасности в Санкт-Петербурге», конечно, важна. Однако, по-моему, самое необходимое — увеличить число сотрудников для экспертизы экстремистских материалов в Интернете.

Нас ожидает большое количество важных и сложных задач. Я вполне уверен, что мы успешно выполним все нужные задачи в сфере безопасности.

Вопрос номер 3 - Дискуссия о Перестройке

F1 Максим, начнёмте.

M1 Весна 1985 года — это начало пропагандистской кампании, которая изменила страну. Она начиналась со «свежего ветра перемен», а закончилась почти государственным самоубийством. Сначала новый генеральный секретарь ЦК КПСС заговорил о перестройке и о борьбе с «опасными силами», которые мешали народу «идти вперёд». В те годы пропагандисты Перестройки особенно скептически критиковали коллективизм. В результате люди потеряли мотивацию к честной работе. Вы согласны, Анна?

F1 Нет. В это время стояла в обществе спокойная атмосфера. Нам просто нужна была надежда. Вот именно почему мы с энтузиазмом говорили: «Можно!», «Да здравствует Горбачёв!». С одной стороны, это был праздник, с другой — многие из нас были готовы адаптироваться к новым условиям кооперативного социализма.

M1 Это не был праздник! Сломалась советская «дружба народов», которая гарантировала цивилизацию на основе образования для всех и понимания между разными народами СССР. В союзных республиках начались кровавые вспышки национализма.

F1 Но даже до Горбачёва были проблемы во внешней политике: Советскому Союзу не удалось решить ужасную ситуацию в Афганистане. При Горбачёве было успешное сотрудничество со многими странами.

M1 А по-моему, Горбачёв предал друзей. Вот поэтому современной России так трудно найти союзников.

F1 А в последние дни коммунизма страна впала в депрессию, из которой без перестройки мы — и это главное — никогда не начали бы выходить.

Вопрос номер 4 - Можно ли жить без завтрака?

Отрывок 4(а)

М1 Исследователи говорят, что полные россияне часто пропускают завтрак. Но это не значит, что они толстеют именно от этого! Дело здесь, скорее всего, не в самом завтраке, а в том, что большинство наших людей, которые его едят, в целом считают его нужным для более здорового образа жизни. Рекомендуется выбирать продукты, чтобы завтрак стал как можно здоровым, особенно для детей. Однако послушайте этот отчёт, составленный отделом министерства здравоохранения по проблемам ожирения:

F1 «Совершенно не ясно, существует ли прямая связь между весом человека и тем, завтракает ли он. Возможно, завтрак всего лишь один из факторов образа жизни, которые в большей степени влияют на формирование нормальной массы тела, например, таких, как выбор мясных продуктов или частота физических упражнений».

Отрывок 4(б)

М1 Современные диетологи уже не идеализируют завтрак. Весной прошлого года на одном сайте появилась статья профессора педиатрии медицинской школы Аарона Кэрролла, который призвал людей перестать идеализировать завтрак. «В завтраке нет ничего магического», — написал он. Многие публикации, говорящие о завтраке, либо имеют неточности или ошибки, либо исследования профинансированы производителями готовых завтраков.

F1 Более того, в последней версии Диетических рекомендаций Всемирной организации здравоохранения сказано, что отказ от завтрака не вреден для здоровья. Он больше не ассоциируется с ожирением, повышенным уровнем сахара в крови и сердечными заболеваниями. А авторы так называемого интуитивного питания — которое сейчас на пике популярности — говорят про завтрак просто: «Не хочешь — не ешь».